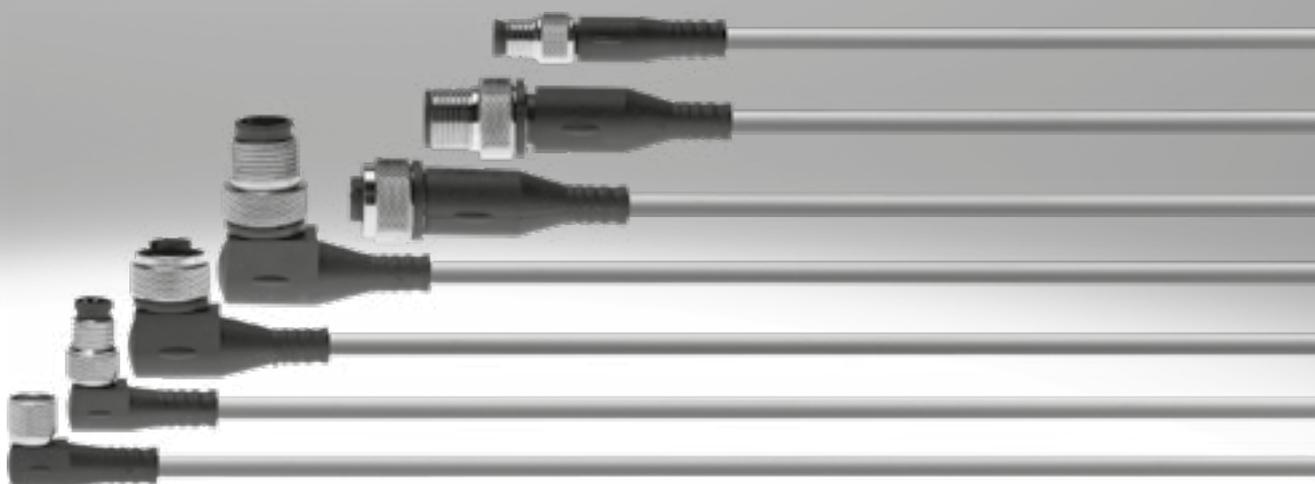


Cables de conexión universales

FESTO



Programa básico de Festo
Cubre el 80 % de sus tareas de automatización

En todo el mundo:

Siempre en almacén

Convincente:

Calidad Festo a un precio atractivo

Sencillo:

Adquisición y almacenamiento simplificados



Generalmente listo para envío desde fábrica en 24 h
Disponible en todo el mundo en 13 centros de servicio
Más de 2200 productos



Generalmente listo para envío desde fábrica en 5 días
Montado para Ud. en 4 centros de servicio en todo el mundo
Hasta 6×10^{12} variantes por familia de productos

Características

Características del cable

Los cables de conexión NEBU pueden pedirse y configurarse a través de un producto modular. Al hacerlo se definen una serie de características.

Estas son, por ejemplo:

- Conexión eléctrica
- Características del cable
- Longitud
- Número de pines/hilos

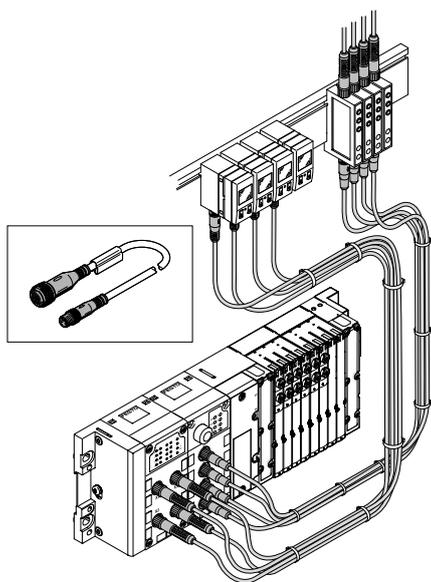
Las características del cable indican la resistencia del cable de conexión contra esfuerzos mecánicos.

Existen tres calidades:

- Estándar
- Apropiado para cadenas de arrastre
- Apto para robots

Características del cable estándar

Código K



Las aplicaciones estándar se caracterizan por el tendido fijo de los cables o por incluir cables que están expuestos a esfuerzos mecánicos de leves a moderados.

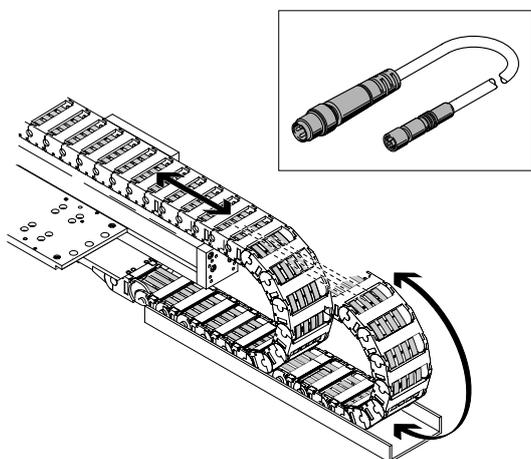
Estos cables de conexión pueden emplearse incluso para aplicaciones de cadenas de arrastre sencillas con radios mayores.

La cubierta aislante de los cables de conexión está compuesta de poliuretano, no tiene halógenos ni ésteres fosfóricos, es resistente al aceite y está optimizada para el tendido en contacto con tubos flexibles neumáticos.

- La resistencia a la flexión alternante del cable de conexión está comprobada según la norma Festo; las condiciones de ensayo están disponibles a petición.
- Estos cables de conexión están comprobados para cadenas de arrastre con 5 millones de ciclos y un radio de flexión de 75 mm.

Características del cable apropiado para cadenas de arrastre

Código E



En las aplicaciones con cadenas de arrastre, los esfuerzos mecánicos son mayores, especialmente si la cadena de arrastre tiene radios muy pequeños.

El cable de conexión puede utilizarse en un entorno en el que está sometido a una flexión permanente.

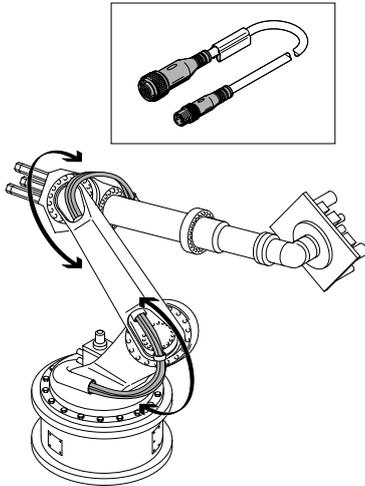
La cubierta aislante de los cables de conexión está compuesta de poliuretano, no tiene halógenos ni ésteres fosfóricos, es resistente al aceite y está optimizada para el tendido en contacto con tubos flexibles neumáticos.

- La resistencia a la flexión alternante del cable de conexión está comprobada según la norma Festo; las condiciones de ensayo están disponibles a petición.
- Estos cables de conexión están comprobados para cadenas de arrastre con 5 millones de ciclos y un radio de flexión de 75 mm.
- Los cables de conexión también están comprobados para cadenas de arrastre con 5 millones de ciclos y un radio de flexión de 28 mm.

Características

Características del cable

Características del cable apto para robots



Código R

En las aplicaciones con robots se originan altas cargas mecánicas, que generalmente están originadas por torsión. La cubierta aislante de los cables de conexión está compuesta de poliuretano, no tiene halógenos ni ésteres fosfóricos, es resistente al aceite y está optimizada para el tendido en contacto con tubos flexibles neumáticos.

- La resistencia a la flexión alternante del cable de conexión está comprobada según la norma Festo; las condiciones de ensayo están disponibles a petición.
- Estos cables de conexión están comprobados para cadenas de arrastre con 5 millones de ciclos y un radio de flexión de 75 mm.
- Los cables de conexión también están comprobados para cadenas de arrastre con 5 millones de ciclos y un radio de flexión de 28 mm.
- Se ha comprobado la resistencia a la torsión de los cables de conexión con más de 0,3 millones de ciclos de $\pm 270^\circ/0,1$ m.

Ejecución de la técnica de conexión

Es posible seleccionar el tipo de conector que lleva el cable de conexión según el tipo de ejecución (p. ej., acodado o recto).

También se ofrece una versión giratoria:

En un zócalo en ejecución acodada es posible girar la salida del cable 360° grados en pasos de 15° .

Ventaja:

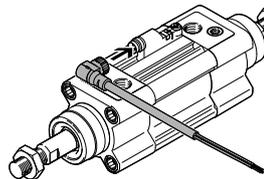
Orientación óptima de la salida del cable si se dispone de poco espacio al realizar el montaje.

No está prevista una modificación continua del sentido de salida.

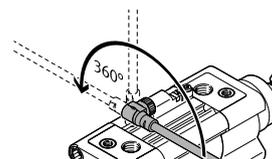
Montaje



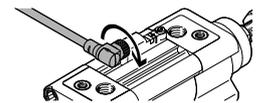
Debe tenerse en cuenta la orientación de los pines.



Insertar el zócalo en el conector.



Ajustar la salida del cable.



Apretar la tuerca de unión.

Cuadro general del producto

Función	Ejecución	Tipo	Técnica de conexión en lado derecho	Características del cable	Longitud	→ Página/ Internet
Cable de conexión eléctrica	Conexión eléctrica (izquierda) con extremo del cable abierto					
	5 pines	NEBU-LE	Conector	Estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	0,1 ... 30 m	6
	Conexión eléctrica (izquierda) con zócalo M8					
	3 pines	NEBU-M8 SIM-M8	Conector con extremo del cable abierto	Estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	0,1 ... 30 m	11
	4 pines	NEBU-M8 SIM-M8	Conector con extremo del cable abierto	Estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	0,1 ... 30 m	18
	Conexión eléctrica (izquierda) con zócalo M12					
	4 pines	SIM-M12-RS-3	Extremo del cable abierto	Resistente a salpicaduras de soldadura	3 m	24
	5 pines	NEBU-M12G5 NEBU-M12W5 SIM-M12	Conector con extremo del cable abierto	Estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	0,1 ... 30 m	27
	8 pines	NEBU-M12-W8 SIM-M12-8 KM12-8	Conector con extremo del cable abierto	Estándar	2 m, 5 m, 10 m, 15 m, 20 m, 25 m	35
	Conexión eléctrica (izquierda) con zócalo G7/8					
	5 pines	NEBU-G78	Extremo del cable abierto	Estándar	2 m	40
	Conexión eléctrica (izquierda) con clip					
	3 pines	SIM-K	Extremo del cable abierto	Estándar	2,5 m, 5 m, 10 m	42
	4 pines	SIM-K-4	Extremo del cable abierto	Estándar	2,5 m, 5 m	45

Códigos del producto

001	Serie	
NEBU	Cable de conexión, universal	

002	Técnica de conexión a la izquierda, lado del equipo de campo	
M8	Zócalo M8x1 con codificación A, EN 61076-2-104	
M12	Zócalo M12x1 con codificación A, EN 61076-2-101	
G78	7/8"	
LE	Extremo abierto	

003	Salida del cable a la izquierda	
	Sin	
G	Recto	
R	Girable	
W	Acodada	

004	Número de contactos/hilos a la izquierda	
3	3	
4	4	
5	5	
8	8	

005	Indicación	
	Sin	
L	LED de estado de señal, DC	
N	LED de estado de conmutación, NPN	
P	LED de estado de conmutación, PNP	
P2	2x LED, PNP	

006	Propiedades del cable	
P	Basic	
K	Estándar	
E	Apropiado para cadenas de arrastre	
R	Apropiado para robots	

007	Longitud del cable [m]	
0.1	0.1	
0.5	0.5	
1	1	
1.5	1.5	
2	2	
2.5	2.5	
3	3	
3.5	3.5	
5	5	
7	7	
7.5	7.5	
9	9	
10	10	
15	15	
30	30	

008	Identificación del cable	
	Con soporte para placas de identificación	
N	Sin soporte para placas de identificación	

009	Sección del hilo [mm²]	
	Estándar	
Q8	1	

010	Técnica de conexión a la derecha, lado de control	
M8	Conector M8x1 con codificación A, EN 61076-2-104	
M12	Conector M12x1 con codificación A, EN 61076-2-101	
LE	Extremo abierto	

011	Conector	
	Sin	
G	Recto	
W	Acodada	

012	Número de contactos/hilos a la derecha	
2	2	
3	3	
4	4	
5	5	
8	8	

Hoja de datos

Cable de conexión NEBU-LE

- Cable de conexión para conectar entradas/salidas
- Confección unilateral
- Longitudes de cables de 0,1 ... 30 m
- 3, 4, 5 hilos
- Conector M8 o M12



Especificaciones técnicas generales

Conforme a la norma	EN 61076-2-104 EN 61076-2-101 Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2
Identificación del cable	Con 2 soportes para placas de identificación
Grado de protección según EN 60529	IP65, IP68, IP69K
Nota sobre el grado de protección	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Función	Lado del dispositivo de campo		
Tipo de conexión	Cable		
Técnica de conexión	Extremo abierto		
Número de contactos/hilos	3	4	5
Contactos/hilos ocupados	3	4	5

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Conexión eléctrica 2		Conector M8x1		Conector M12x1		
		3 pines	4 pines	3 pines	4 pines	5 pines
Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 60	0 ... 30	0 ... 250	0 ... 250	0 ... 60
	[V AC]	0 ... 60	0 ... 30	0 ... 250	0 ... 250	0 ... 60
Tensión soportada al impulso	[kV]	1,5	0,8	2,5	2,5	1,5
Carga admisible de corriente	[A]	3	3	4	4	4

Especificaciones técnicas: cables

Características del cable	Código -K-	Estándar		
	Código -E-	Apropiado para cadenas de arrastre		
	Código -R-	Apto para robots		
Condiciones de prueba del cable	Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo			
	Condiciones de las pruebas a petición			
	Características del cable	Estándar	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm	
		Apropiado para cadenas de arrastre	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm	
		Apto para robots	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm	
Resistencia a la torsión superior a 300 000 ciclos, ±270°/0,1 m				
Diámetro del cable	[mm]	4,5		
Tolerancia del diámetro del cable	[mm]	±0,1		
Estructura del cable	[mm ²]	3 x 0,25	4 x 0,25	5 x 0,25
Sección nominal del conductor	[mm ²]	0,25		

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2					
Función	Lado de control				
Forma constructiva	Redondo				
Tipo de conexión	Conector				
Salida del cable	Recta				
Técnica de conexión	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104		M12x1, codificación A según EN 61076-2-101		
Número de contactos/hilos	3	4	3	4	5
Contactos/hilos ocupados	3	4	3	4	5
Tipo de fijación	Fijación por tornillo				

Materiales	
Cuerpo	TPE-U(PUR)
Color del cuerpo	Negro
Cubierta aislante del cable	TPE-U(PUR)
Color de la cubierta aislante del cable	Gris
Cubierta aislante	PP
Fijación por tornillo	Latón niquelado
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Sin cobre ni PTFE
	Sin halógenos
	Sin ésteres de ácido fosfórico
Características especiales	Resistente al aceite

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-25 ... +70
Temperatura ambiente con tendido móvil del cable	[°C]	-5 ... +70
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		2
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva de baja tensión de la UE
Grado de ensuciamiento		3

- 1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según la norma de Festo FN 940070
Exposición moderada a la corrosión. Aplicación en interiores en los que puede producirse condensación. Piezas exteriores visibles cuya superficie debe cumplir requisitos esencialmente decorativos y que están en contacto directo con las atmósferas habituales en entornos industriales.
- 2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Hoja de datos

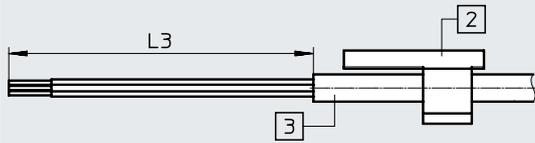
Cableado (vista del zócalo)				Conexión eléctrica 2	
Conexión eléctrica 1	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin		
Conexión eléctrica con extremo del cable abierto, trifilar, conector de 3 pines				Conector M8	Conector M12
-	1	BN	1		
	2	WH	-		
	3	BU	3		
	4	BK	4		
Conexión eléctrica con extremo del cable abierto, tetrafilar, conector de 4 pines				Conector M8	Conector M12
-	1	BN	1		
	2	WH	2		
	3	BU	3		
	4	BK	4		
Conexión eléctrica con extremo del cable abierto, pentaflar, conector M12 de 5 pines					Conector M12
-	-	BN	1		
	-	WH	2		
	-	BU	3		
	-	BK	4		
	-	GY	5		

1) Según IEC 757

Hoja de datos

Dimensiones

Conexión en el lado izquierdo

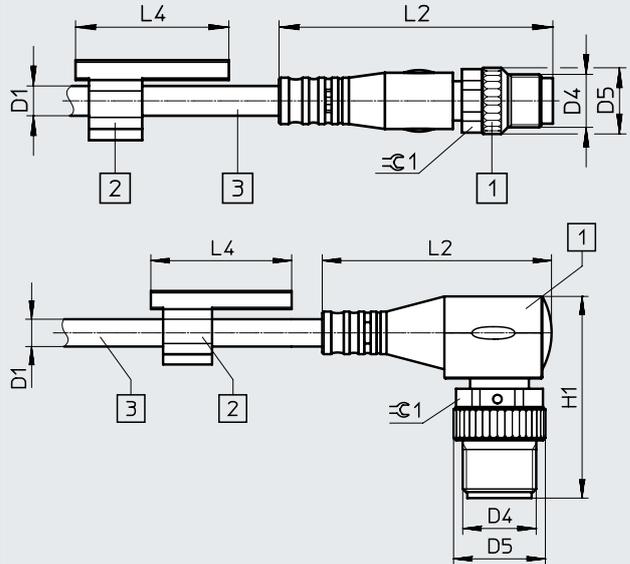


- [1] Conector
- [2] Soporte para placas identificadoras

Conexión en el lado izquierdo	L3
Extremo abierto	50

Descarga de datos CAD → www.festo.com

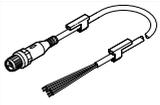
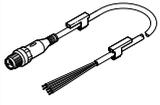
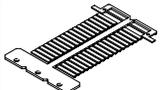
Conexión en el lado derecho



- [3] Cable, longitud de 0,1 ... 30 m según el pedido

Conexión en el lado derecho	D1 ∅	D4	D5 ∅	L2	L4	H1	$\approx C1$
Conector recto	4,5	M8x1	10	41,1	23	-	9
	4,5	M12x1	15	54,5	23	-	13
Conector acodado	4,5	M8x1	10	26,9	23	24	9
	4,5	M12x1	15	37,5	23	33,2	13

Hoja de datos

Referencias de pedido							
	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Cable de extremo abierto, trifilar, conector M12 de 3 pines							
	Estándar	1	Recto	Sin soporte para placas de identificación	35	8091515	NEBU-LE3-K-1-N-M12G3
Cable de extremo abierto, pentafile, conector M12 de 5 pines							
	Estándar	1	Recto	–	41	569840	NEBU-LE5-K-1-M12G5
Referencias de pedido: accesorios							
Denominación						N.º art.	Código del producto
Conectores							
	Conectores confeccionables					–	→ Internet: necu
						–	→ Internet: sea
Placas de identificación							
	Placas de identificación de 23 mm para portaetiquetas, 34 unidades, en el bastidor					541598	ASLR-L-423
Clip de retención							
	Protege contra la separación sencilla de la fijación por tornillo (sin herramientas), fijación imperdible al cable			Para M12	548068	NEAU-M12-GD	

Hoja de datos

Cable de conexión
NEBU-M8
SIM-M8

- Cable de conexión para conectar entradas/salidas
- Confeccionado en un extremo o en ambos extremos
- Longitudes de cables de 0,1 ... 30 m
- 3 hilos
- Zócalo M8x1, 3 pines



Especificaciones técnicas generales			NEBU	SIM
Tipo				
Conforme a la norma	Código -K-, código -E-		EN 61076-2-104	–
			EN 61076-2-101	–
		Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	–	
	Código -R-	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	–	
			–	EN 61076-2-104
Basado en la norma	Código -R-		–	EN 61984
			EN 61076-2-104	–
Identificación del cable		Con 2 soportes para placas de identificación	–	
Grado de protección		IP65, IP68, IP69K		IP65, IP68
Nota sobre el grado de protección		En estado montado		–

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1			NEBU	SIM
Tipo				
Función			Lado del dispositivo de campo	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva			Redondo	Redondo
Tipo de conexión			Zócalo	Zócalo
Salida del cable			Recta, acodada	Recta, acodada
Técnica de conexión			M8x1, codificación A según EN 61076-2-104	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104
Número de contactos/hilos			3	3
Contactos/hilos ocupados			3	3
Tipo de fijación			Fijación por tornillo	–

Especificaciones técnicas: parte eléctrica			NEBU	SIM
Tipo				
Margen de tensión de funcionamiento	Sin indicación del estado de conmutación	[V DC]	0 ... 60	0 ... 60
		[V AC]	0 ... 60	0 ... 60
	Con indicación del estado de conmutación	[V DC]	10 ... 30	10 ... 30
		[V AC]	0 ... 30	–
Tensión soportada al impulso	Técnica de conexión no giratoria, sin indicación del estado de conmutación	[kV]	1,5	1,5
		[kV]	0,8	–
	Con indicación del estado de conmutación	[kV]	0,8	0,8
Carga admisible de corriente a 40 °C	Técnica de conexión no giratoria	[A]	3	4
	Técnica de conexión giratoria	[A]	0,5	–

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: cables			NEBU	SIM
Tipo			NEBU	SIM
Características del cable	Código -K-		Estándar	-
	Código -E-		Apropiado para cadenas de arrastre	-
	Código -R-		Apto para robots	-
			-	Estándar
Condiciones de prueba del cable			Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo	Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo
Características del cable	Estándar		Condiciones de las pruebas a petición	Condiciones de las pruebas a petición
	Apropiado para cadenas de arrastre		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm
			Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm	-
	Apto para robots		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm	-
			Resistencia a la torsión superior a 300000 ciclos, $\pm 270^\circ/0,1$ m	-
Diámetro del cable	Sin indicación del estado de conmutación	[mm]	4,5	4,5
	Con indicación del estado de conmutación	[mm]	3,4	-
Tolerancia del diámetro del cable		[mm]	$\pm 0,1$	-
Estructura del cable		[mm ²]	3 x 0,25	3 x 0,25
Sección nominal del conductor		[mm ²]	0,25	0,25

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2				
Tipo		NEBU		SIM
Función		Lado de control		
Tipo de conexión		Cable	Conector	Conector
Forma constructiva		-	Redondo	Redondo
Salida del cable		-	Recta, acodada	Recta, acodada
Técnica de conexión		Extremo abierto	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101
Número de contactos/hilos		3	3	3
Contactos/hilos ocupados	Sin indicación del estado de conmutación	3	3	3
	Con indicación del estado de conmutación	3	3	3
Tipo de fijación		-	Fijación por tornillo	Fijación por tornillo

Hoja de datos

Materiales		NEBU	SIM
Tipo			
Cuerpo		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color del cuerpo		Negro	Negro
Cubierta aislante del cable		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color de la cubierta aislante del cable		Gris	Gris
Cubierta aislante		PP	PP
Código de color para el aislamiento de los hilos		–	Azul, marrón, negro
Fijación por tornillo		Latón níquelado	Latón níquelado
Nota sobre los materiales		En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
		Sin cobre ni PTFE	–
		Sin halógenos	Sin halógenos
		Sin ésteres de ácido fosfórico	Sin ésteres de ácido fosfórico
Características especiales	Características del cable estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	Resistente al aceite	–

Condiciones de funcionamiento y del entorno				NEBU	SIM
Tipo					
Temperatura ambiente	Características del cable estándar	[°C]	–25 ... +70	–25 ... +80	
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	[°C]	–25 ... +80	–	
Temperatura ambiente con tendido móvil del cable	Características del cable estándar	[°C]	–5 ... +70	–5 ... +80	
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	[°C]	–5 ... +80	–	
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾			2	2	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾	Para todos los tipos		–	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS) de la UE	
	Sin indicación del estado de conmutación		Según la Directiva de baja tensión de la UE	Según la Directiva de baja tensión de la UE	
	Con indicación del estado de conmutación		–	–	
	Conexión eléctrica 2 M8x1, 4 pines		–	–	
Grado de ensuciamiento			3	3	

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según la norma de Festo FN 940070

Exposición moderada a la corrosión. Aplicación en interiores en los que puede producirse condensación. Piezas exteriores visibles cuya superficie debe cumplir requisitos esencialmente decorativos y que están en contacto directo con las atmósferas habituales en entornos industriales.

2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Hoja de datos

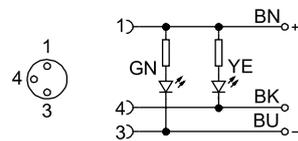
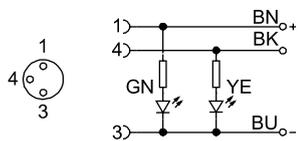
Cableado (vista del zócalo)			
Conexión eléctrica 1	Pin	Color del hilo ¹⁾	Conexión eléctrica 2
Conexión eléctrica con zócalo M8, 3 pines, extremo del cable abierto			
	1	BN	-
	3	BU	-
	4	BK	-
Conexión eléctrica con zócalo M8, 3 pines, conector de 3 pines			
	1	BN	1
	3	BU	3
	4	BK	4
Conexión eléctrica con zócalo M8, 3 pines, conector M8, 4 pines			
	1	BN	1
	-	-	2
	3	BU	3
	4	BK	4

1) Según IEC 757

Cableado de la indicación del estado

Indicador de código P,
para contacto normalmente abierto
PNP

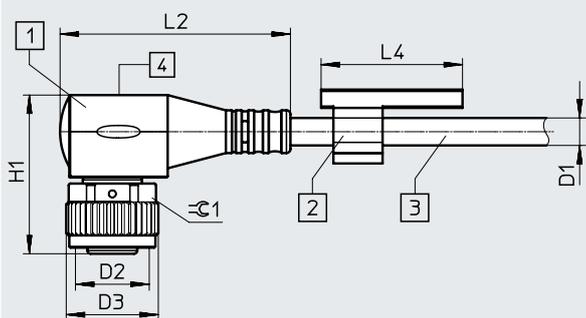
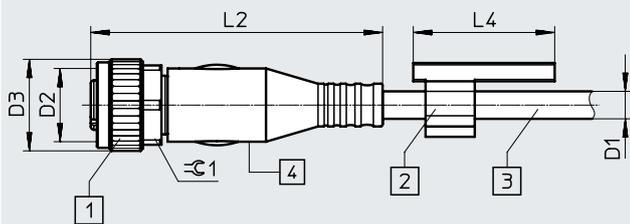
Indicador de código N,
para contacto normalmente abierto
NPN



Hoja de datos

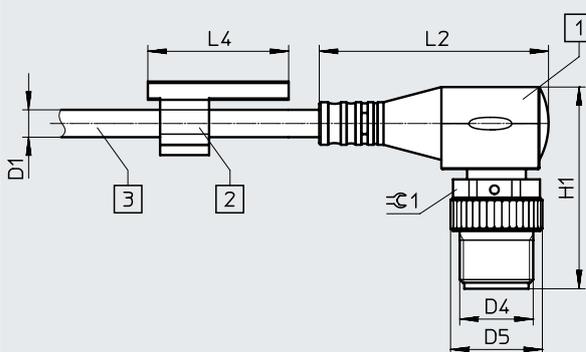
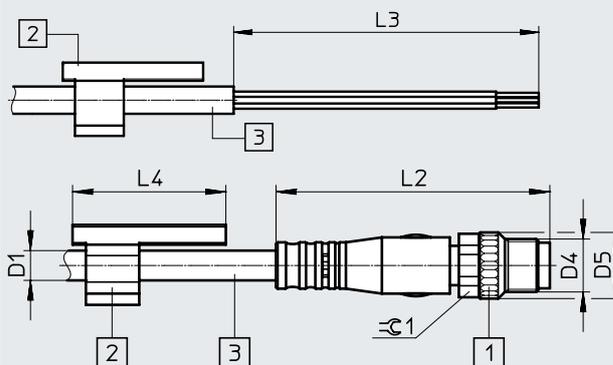
Dimensiones

Conexión en el lado izquierdo



- [1] Zócalo M8x1
- [2] Soporte para placas identificadoras

Conexión en el lado derecho



- [3] Cable, longitud de 0,1 ... 30 m según el pedido
- [4] Campo de indicación en ejecución P, N

Conexión en el lado izquierdo	D1 ∅	D2	D3 ∅	L2	L4	H1	⌀C1
NEBU							
Zócalo recto	4,5	M8x1	10	34,6	23	-	9
Zócalo acodado	4,5	M8x1	10	26,9	23	17	9
Zócalo giratorio	4,5	M8x1	10	20,9	23	16,3	9
NEBU con indicador							
Zócalo recto	3,4	M8x1	10	34,6	23	-	9
Zócalo acodado	3,4	M8x1	10	26,9	23	17	9
SIM							
Zócalo recto	4,5	M8x1	10	34,6	-	-	9
Zócalo acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	17	9

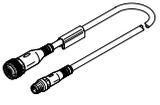
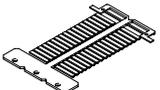
Conexión en el lado derecho	D1 ∅	D4	D5 ∅	L2	L3	L4	H1	⌀C1
NEBU								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	23	-	-
Conector recto	4,5	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	4,5	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	4,5	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
NEBU con indicador								
Conector recto	3,4	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	3,4	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	3,4	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	3,4	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
SIM								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	-	-	-

Hoja de datos

Referencias de pedido	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto				
Zócalo M8 de 3 pines con extremo del cable abierto											
	Estándar	2,5	Recto	–	64	★ 541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3				
					–	159420	SIM-M8-3GD-2,5-PU				
			Acodado	–	64	★ 541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3				
					–	159422	SIM-M8-3WD-2,5-PU				
				Zócalo giratorio	64	8001660	NEBU-M8R3-K-2.5-LE3				
				Para contacto normalmente abierto NPN, indicación de estado de conmutación amarilla, indicación de disponibilidad de funcionamiento verde	64	541336	NEBU-M8W3N-K-2.5-LE3				
				–	159426	SIM-M8-3WD-2,5-NSL-PU					
				Para contacto normalmente abierto PNP, indicación de estado de conmutación amarilla, indicación de disponibilidad de funcionamiento verde	64	541337	NEBU-M8W3P-K-2.5-LE3				
			–	159424	SIM-M8-3WD-2,5-PSL-PU						
			5	Recto	–	123	★ 541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3			
						–	159421	SIM-M8-3GD-5-PU			
				Acodado	–	123	★ 541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3			
						–	159423	SIM-M8-3WD-5-PU			
					Zócalo giratorio	123	8001661	NEBU-M8R3-K-5-LE3			
		Para contacto normalmente abierto NPN, LED de indicación de conmutación amarillo, LED de indicación de disponibilidad de funcionamiento verde			123	541339	NEBU-M8W3N-K-5-LE3				
		–		159427	SIM-M8-3WD-5-NSL-PU						
		Para contacto normalmente abierto PNP, LED de indicación de conmutación amarillo, LED de indicación de disponibilidad de funcionamiento verde		123	541340	NEBU-M8W3P-K-5-LE3					
		–		159425	SIM-M8-3WD-5-PSL-PU						
		10		Recto	–	242	★ 541332	NEBU-M8G3-K-10-LE3			
			–			192964	SIM-M8-3GD-10-PU				
			Acodado	–	242	★ 541335	NEBU-M8W3-K-10-LE3				
					–	192965	SIM-M8-3WD-10-PU				
		Apropiado para cadenas de arrastre	5	Recto	–	123	569843	NEBU-M8G3-E-5-LE3			
			10	Recto	–	242	569842	NEBU-M8G3-E-10-LE3			
		Apto para robots	2,5	Recto	–	64	569845	NEBU-M8G3-R-2.5-LE3			
				Acodado	–	64	569847	NEBU-M8W3-R-2.5-LE3			
			5	Recto	–	123	569846	NEBU-M8G3-R-5-LE3			
			10	Recto	–	242	8003129	NEBU-M8G3-R-10-LE3			
Zócalo M8 de 3 pines, conector M8 de 3 pines											
	Estándar	0,5	Recto - recto	–	22	★ 541346	NEBU-M8G3-K-0.5-M8G3				
					33	★ 541347	NEBU-M8G3-K-1-M8G3				
					45	8003133	NEBU-M8G3-K-1.5-M8G3				
					57	8003131	NEBU-M8G3-K-2-M8G3				
					69	★ 541348	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G3				
					80	8003132	NEBU-M8G3-K-3-M8G3				
					128	★ 541349	NEBU-M8G3-K-5-M8G3				
					246	569844	NEBU-M8G3-K-10-M8G3				
					Apropiado para cadenas de arrastre	3,5	Recto - recto	–	92	559364	NEBU-M8G3-E-3.5-M8G3



Hoja de datos

Referencias de pedido							
	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo M8 de 3 pines, conector M8 de 4 pines							
	Estándar	2,5	Recto - recto	–	69	554037	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G4
Zócalo M8 de 3 pines, conector M12 de 3 pines							
	Estándar	0,5	Recto - recto	–	29	8000209	NEBU-M8G3-K-0.5-M12G3
		1	Recto - recto	Sin soporte para placas de identificación	39	8091512	NEBU-M8G3-K-1-N-M12G3
Referencias de pedido: accesorios							
Denominación						N.º art.	Código del producto
Conectores							
	Conectores confeccionables					–	→ Internet: necu
						–	→ Internet: sea
Placas de identificación							
	Placas de identificación de 23 mm para portaetiquetas, 34 unidades, en el bastidor					541598	ASLR-L-423
Clip de retención							
	Protege contra la separación sencilla de la fijación por tornillo (sin herramientas), fijación imperdible al cable			Para M8	548067	NEAU-M8-GD	
				Para M12	548068	NEAU-M12-GD	

Hoja de datos

Cable de conexión

NEBU-M8

SIM-M8

- Cable de conexión para conectar entradas/salidas
- Confeccionado en un extremo o en ambos extremos
- Longitudes de cables de 0,1 ... 30 m
- 2, 3 o 4 hilos
- Zócalo M8x1, 4 pines



Especificaciones técnicas generales

Tipo		NEBU	SIM
Conforme a la norma	Código -K-, código -E-	EN 61076-2-104	-
		EN 61076-2-101	-
		Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	-
	Código -R-	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	-
		-	EN 61076-2-104
Basado en la norma	Código -R-	EN 61076-2-104	-
Identificación del cable		Con 2 soportes para placas de identificación	-
Grado de protección		IP65, IP68, IP69K	IP65, IP68
Nota sobre el grado de protección		En estado montado	-

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Tipo		NEBU	SIM
Función		Lado del dispositivo de campo	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva		Redondo	Redondo
Tipo de conexión		Zócalo	Zócalo
Salida del cable		Recta, acodada	Recta, acodada
Técnica de conexión		M8x1, codificación A según EN 61076-2-104	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104
Número de contactos/hilos		4	4
Contactos/hilos ocupados		2 3 4	4
Tipo de fijación		Fijación por tornillo	-

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Tipo		NEBU	SIM
Margen de tensión de funcionamiento	Sin indicación del estado de conmutación	[V DC]	0 ... 30
		[V AC]	0 ... 30
	Con indicación del estado de conmutación	[V DC]	21,6 ... 30
		[V AC]	21,6 ... 30
Tensión soportada al impulso	[kV]	0,8	
Carga admisible de corriente a 40 °C	[A]	3	

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: cables			NEBU		SIM
Tipo					
Características del cable	Código -K-		Estándar		-
	Código -E-		Apropiado para cadenas de arrastre		-
	Código -R-		Apto para robots		-
			-		Estándar
Condiciones de prueba del cable			Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo		Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo
			Condiciones de las pruebas a petición		Condiciones de las pruebas a petición
Características del cable	Estándar		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm
	Apropiado para cadenas de arrastre		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm		-
	Apto para robots		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm		-
			Resistencia a la torsión superior a 300000 ciclos, $\pm 270^\circ/0,1$ m		-
Diámetro del cable	Sin indicación del estado de conmutación	[mm]	4,5		4,5
	Con indicación del estado de conmutación	[mm]	3,4		-
Tolerancia del diámetro del cable		[mm]	$\pm 0,1$		-
Estructura del cable	Sin indicación del estado de conmutación	[mm ²]	3 x 0,25	4 x 0,25	4 x 0,25
	Con indicación del estado de conmutación	[mm ²]	2 x 0,25		-
Sección nominal del conductor		[mm ²]	0,25		0,25

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2					
Tipo		NEBU			SIM
Función		Lado de control			
Tipo de conexión		Cable	Conector	Conector	Cable
Forma constructiva		-	Redondo	Redondo	-
Salida del cable		-	Recta, acodada	Recta, acodada	-
Técnica de conexión		Extremo abierto	M8x1, codificación A según EN 61076-2-104	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101	Extremo abierto
Número de contactos/hilos		4	3	4	4
Contactos/hilos ocupados	Sin indicación del estado de conmutación	4	3	4	4
	Con indicación del estado de conmutación	2	3	4	-
Tipo de fijación		-	Fijación por tornillo	Fijación por tornillo	-

Hoja de datos

Materiales			NEBU	SIM
Tipo				
Cuerpo			TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color del cuerpo			Negro	Negro
Cubierta aislante del cable	Características del cable estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color de la cubierta aislante del cable			Gris	Gris
Cubierta aislante	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots, estándar		PP	PP
Código de color para el aislamiento de los hilos			–	Azul, marrón, negro, blanco
Fijación por tornillo			Latón niquelado	Latón niquelado
Nota sobre los materiales	Para todos los tipos		En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
			Sin cobre ni PTFE	–
		Características del cable estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	Sin halógenos	Sin halógenos
Características especiales	Características del cable estándar, apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots		Sin ésteres de ácido fosfórico	Sin ésteres de ácido fosfórico
			Resistente al aceite	–

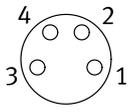
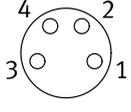
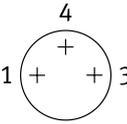
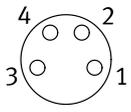
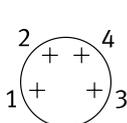
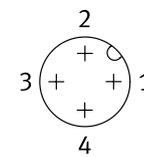
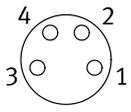
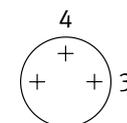
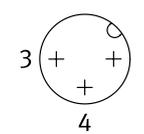
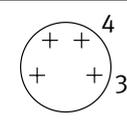
Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Tipo			NEBU	SIM
Temperatura ambiente	Características del cable estándar	[°C]	–25 ... +70	–25 ... +80
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	[°C]	–25 ... +80	–
Temperatura ambiente con tendido móvil del cable	Características del cable estándar	[°C]	–5 ... +70	–5 ... +80
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots	[°C]	–5 ... +80	–
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾			2	2
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾			–	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS) de la UE
	Conexión eléctrica 2: • Conector M8, 3 pines • Conector M12, 3 pines • Conector M12, 4 pines		Según la Directiva de baja tensión de la UE	–
Grado de ensuciamiento			3	3

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según la norma de Festo FN 940070

Exposición moderada a la corrosión. Aplicación en interiores en los que puede producirse condensación. Piezas exteriores visibles cuya superficie debe cumplir requisitos esencialmente decorativos y que están en contacto directo con las atmósferas habituales en entornos industriales.

2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

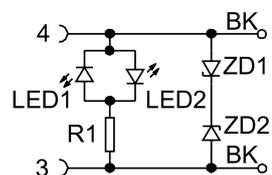
Hoja de datos

Cableado (vista del zócalo)					
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Conector		
Conexión eléctrica con zócalo M8 de 4 pines, extremo del cable abierto					
	1	BN	-		
	2	WH	-		
	3	BU	-		
	4	BK	-		
Conexión eléctrica con zócalo M8 de 4 pines, conector de 3 pines			Conector M8		
	1	BN	1		
	2	WH	-		
	3	BU	3		
	4	BK	4		
					
Conexión eléctrica con zócalo M8 de 4 pines, conector de 4 pines			Conector M8	Conector M12	
	1	BN	1		
	2	WH	2		
	3	BU	3		
	4	BK	4		
Conexión eléctrica con zócalo M8 de 4 pines, con indicador de código L			Conector M8, 3 pines	Conector M12, 3 pines	
	1	-	1		
	2	-	2		
	3	BK	3		
	4	BK	4		
			Conector M8, 4 pines	Extremo del cable abierto	
				-	

1) Según IEC 757

Cableado de la indicación del estado

Indicador de código L

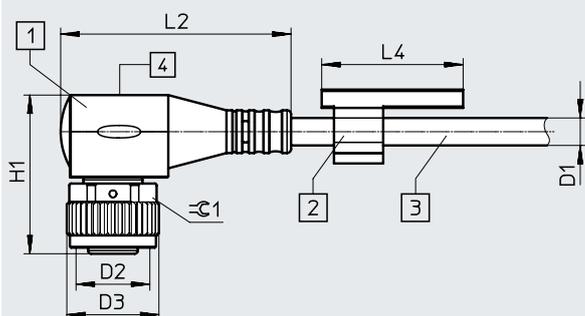
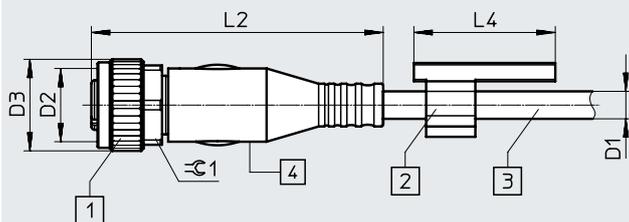


Hoja de datos

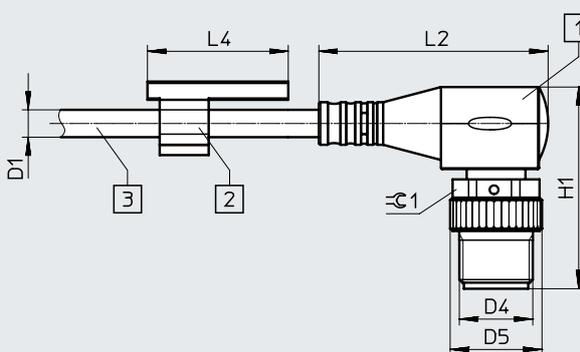
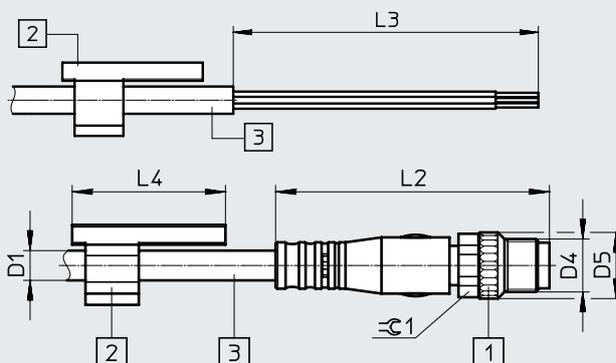
Dimensiones

Descarga de datos CAD → www.festo.com

Conexión en el lado izquierdo



Conexión en el lado derecho



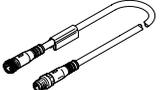
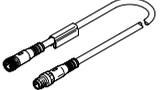
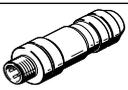
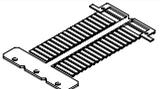
- [1] Zócalo M8x1
- [2] Soporte para placas identificadoras

- [3] Cable, longitud de 0,1 ... 30 m según el pedido
- [4] Campo de indicación en ejecución L

Conexión en el lado izquierdo	D1 ø	D2	D3 ø	L2	L4	H1	±0,1
NEBU							
Zócalo recto	4,5	M8x1	10	34,6	23	-	9
Zócalo acodado	4,5	M8x1	10	26,9	23	17	9
Zócalo giratorio	4,5	M8x1	10	20,9	23	16,3	9
NEBU con indicador							
Zócalo recto	3,4	M8x1	10	34,6	23	-	9
Zócalo acodado	3,4	M8x1	10	26,9	23	17	9
SIM							
Zócalo recto	4,5	M8x1	10	34,6	-	-	9
Zócalo acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	17	9

Conexión en el lado derecho	D1 ø	D4	D5 ø	L2	L3	L4	H1	±0,1
NEBU								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	23	-	-
Conector recto	4,5	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	4,5	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	4,5	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
NEBU con indicador								
Conector recto	3,4	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	3,4	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	3,4	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	3,4	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
SIM								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	-	-	-

Hoja de datos

Referencias de pedido							
	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo M8 de 4 pines con extremo del cable abierto							
	Estándar	2,5	Recto	–	72	541342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
			Acodado	–	72	158960	SIM-M8-4GD-2.5-PU
	5	Recto	–	138	541343	NEBU-M8G4-K-5-LE4	
		Acodado	–	138	158961	SIM-M8-4GD-5-PU	
	9	Recto	–	245	541345	NEBU-M8W4-K-5-LE4	
		Acodado	–	245	158963	SIM-M8-4WD-5-PU	
	10	Recto	–	272	8003130	NEBU-M8G4-K-9-LE4	
	10	Acodado	–	272	575833	NEBU-M8W4-K-10-LE4	
Zócalo M8 de 4 pines, conector M8 de 4 pines							
	Estándar	2,5	Recto - recto	–	76	554035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4
	Apto para robots	2	Recto - recto	–	63	556946	NEBU-M8G4-R-2-M8G4
Zócalo M8 de 4 pines, conector M12 de 4 pines							
	Estándar	1	Recto - recto	Sin soporte para placas de identificación	42,5	8091513	NEBU-M8G4-K-1-N-M12G4
Referencias de pedido: accesorios							
Denominación						N.º art.	Código del producto
Conectores							
	Conectores confeccionables				–	→ Internet: necu	
					–	→ Internet: sea	
Placas de identificación							
	Placas de identificación de 23 mm para portaetiquetas, 34 unidades, en el bastidor				541598	ASLR-L-423	
Clip de retención							
	Protege contra la separación sencilla de la fijación por tornillo (sin herramientas), fijación imperdible al cable				Para M8	548067	NEAU-M8-GD
					Para M12	548068	NEAU-M12-GD

Hoja de datos

Cable de conexión SIM-M12

- Cable de conexión para conectar entradas/salidas
- Confección unilateral
- Longitud de cable 3 m
- 3 hilos
- Zócalo M12x1, 4 pines



Especificaciones técnicas generales

Conforme a la norma	EN 61076-2-101 EN 61984 Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2
Identificación del cable	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP65, IP67
Nota sobre el grado de protección	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Función	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva	Redondo
Tipo de conexión	Zócalo
Salida del cable	Recta, acodada
Técnica de conexión	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101
Número de contactos/hilos	4
Contactos/hilos ocupados	3
Tipo de fijación	Fijación por tornillo

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 70
	[V AC]	0 ... 45
Tensión soportada al impulso	[kV]	2,5
Carga admisible de corriente a 40 °C	[A]	4

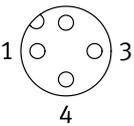
Hoja de datos

Especificaciones técnicas: cables			
Características del cable		Resistente a salpicaduras de soldadura	
Condiciones de prueba del cable		Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo	
		Condiciones de las pruebas a petición	
		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm	
Radio de flexión	Tendido de cables fijo	[mm]	≥28
	Tendido de cables móvil	[mm]	≥55
Diámetro del cable		[mm]	5,2
Tolerancia del diámetro del cable		[mm]	±0,3
Estructura del cable		[mm ²]	3x 0,5
Sección nominal del conductor		[mm ²]	0,5

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2	
Función	Lado de control
Tipo de conexión	Cable
Técnica de conexión	Extremo abierto
Número de contactos/hilos	3
Contactos/hilos ocupados	3
Extremos de hilo	Funda terminal de cable

Materiales	
Cuerpo	TPE-U(PUR)
Color del cuerpo	Negro
Fijación por tornillo	Latón cromado
Cubierta aislante del cable	PVC, irradiado
Color de la cubierta aislante del cable	Naranja
Cubierta aislante	PVC, irradiado
Contactos crimp	Latón chapado en oro

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-25 ... +80
Temperatura ambiente con tendido móvil del cable	[°C]	0 ... +80
Grado de ensuciamiento		3

Cableado (vista del zócalo)				
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 4 pines, extremo del cable abierto				
	1	BN	-	-
	2	-	-	-
	3	BU	-	-
	4	BK	-	-

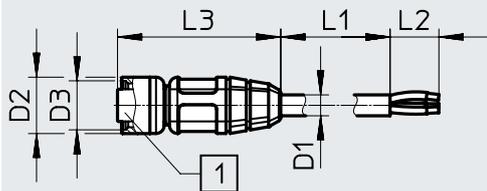
1) Según IEC 757

Hoja de datos

Dimensiones

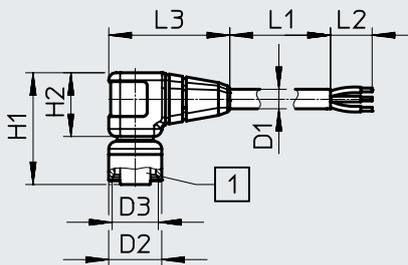
Descarga de datos CAD → www.festo.com

SIM-M12-RS-3GD-3



[1] Zócalo M12x1

SIM-M12-RS-3WD-3



[1] Zócalo M12x1

Código del producto	D1 ∅	D2	D3 ∅	L1	L2	L3	H1	H2	D1 ∅
SIM-M12-RS-3GD-3	5,2	M12x1	14	3000	50	40	–	–	5,2
SIM-M12-RS-3WD-3	5,2	M12x1	14	3000	50	32	30	17	5,2

Referencias de pedido

	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
--	---------------------------	------------------------	----------------------	----------------------------	-----------------------	----------	---------------------

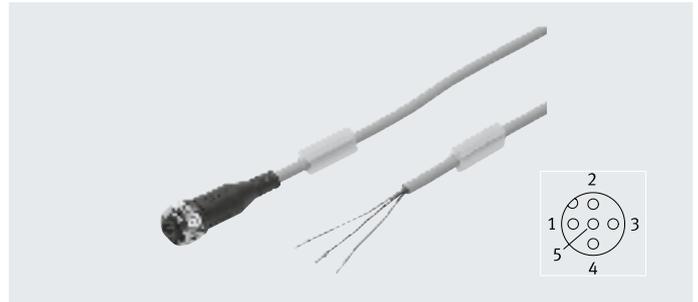
Zócalo M12 de 4 pines con extremo del cable abierto

	Resistente a salpicaduras de soldadura	3	Recto	Resistente a salpicaduras de soldadura	–	30450	SIM-M12-RS-3GD-3
			Acodado	Resistente a salpicaduras de soldadura	–	30451	SIM-M12-RS-3WD-3

Hoja de datos

Cable de conexión
NEBU-M12
SIM-M12

- Cable de conexión para conectar entradas/salidas
- Confeccionado en un extremo o en ambos extremos
- Longitudes de cables de 0,1 ... 30 m
- 2, 3, 4 o 5 hilos
- M12x1, 5 pines


Especificaciones técnicas generales

Tipo	NEBU	SIM
Conforme a la norma	EN 61076-2-101	EN 61076-2-101
	EN 61076-2-104	–
	Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2	–
	–	EN 61984
Identificación del cable	Con 2 soportes para placas de identificación	–
	NEBU-M12G5-...-Q8N-M12G5	Sin soporte para placas de identificación
	NEBU-M12G5-K-1-N-M12G3	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP65, IP68, IP69K	IP65, IP68
Nota sobre el grado de protección	En estado montado	–

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Tipo	NEBU	SIM
Función	Lado del dispositivo de campo	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva	Redondo	Redondo
Tipo de conexión	Zócalo	Zócalo
Salida del cable	Recta, acodada	Recta, acodada
Técnica de conexión	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101	M12x1, codificación A
Número de contactos/hilos	5	5
Contactos/hilos ocupados	2 3 4 5	–
Tipo de fijación	Fijación por tornillo	–

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: parte eléctrica			Sin indicación del estado de conmutación	Con indicación del estado de conmutación
Margen de tensión de funcionamiento	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 60	10 ... 30
	Conector M8, 3 pines	[V AC]	0 ... 60	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 30	10 ... 30
	Conector M8, 4 pines	[V AC]	0 ... 30	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 250	10 ... 30
	Conector M12, 3 pines	[V AC]	0 ... 250	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 250	10 ... 30
	Conector M12, 4 pines	[V AC]	0 ... 250	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 60	–
	Conector M12, 5 pines	[V AC]	0 ... 60	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 250	10 ... 30
	Extremo abierto, trifilar	[V AC]	0 ... 250	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 250	10 ... 30
	Extremo abierto, tetrafililar	[V AC]	0 ... 250	–
	Conexión eléctrica 2	[V DC]	0 ... 60	–
Extremo abierto, pentaflilar	[V AC]	0 ... 60	–	
Tensión soportada al impulso	Conexión eléctrica 2	[kV]	1,5	0,8
	Conector M8, 3 pines			
	Conexión eléctrica 2	[kV]	0,8	0,8
	Conector M8, 4 pines			
	Conexión eléctrica 2	[kV]	2,5	0,8
	Conector M12, 3 pines			
	Conexión eléctrica 2	[kV]	2,5	0,8
	Conector M12, 4 pines			
	Conexión eléctrica 2	[kV]	1,5	–
	Conector M12, 5 pines			
	Conexión eléctrica 2	[kV]	2,5	0,8
Extremo abierto, trifilar				
Conexión eléctrica 2	[kV]	2,5	0,8	
Extremo abierto, tetrafililar				
Conexión eléctrica 2	[kV]	1,5	–	
Extremo abierto, pentaflilar				
Carga admisible de corriente a 40 °C		[A]	4	4
	Conexión eléctrica 2	[A]	3	–
	Conector M8			

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: cables		NEBU					SIM			
Tipo										
Características del cable	Código -K-	Estándar					-			
	Código -E-	Apropiado para cadenas de arrastre					-			
	Código -R-	Apto para robots					-			
		-					Estándar			
Condiciones de prueba del cable		Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo					Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo			
		Condiciones de las pruebas a petición					Condiciones de las pruebas a petición			
Características del cable	Estándar	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm					Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm			
	Apropiado para cadenas de arrastre	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm					-			
	Código -Q8N-	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm					-			
	Apto para robots	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm					-			
		Resistencia a la torsión superior a 300000 ciclos, $\pm 270^\circ/0,1$ m					-			
Diámetro del cable	[mm]	4,5					4,5			
	Código -Q8N-	[mm]	7					-		
Tolerancia del diámetro del cable	[mm]	$\pm 0,1$					-			
Estructura del cable	[mm ²]	-	2x 0,25	3 x 0,25	4 x 0,25	5 x 0,25	3 x 0,25	4 x 0,25	5 x 0,25	
	Código -Q8N-	[mm ²]	5 x 1	-	-	-	-	-	-	
Sección nominal del conductor	[mm ²]	-	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	
	Código -Q8N-	[mm ²]	1	-	-	-	-	-	-	

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2		NEBU					SIM					
Tipo												
Función		Lado de control										
Tipo de conexión		Cable		Conector			Conector			Cable		
Forma constructiva		-		Redondo			Redondo			-		
Salida del cable		-		Recta, acodada			Recta, acodada			-		
Técnica de conexión		Extremo abierto		M8x1, codificación A según EN 61076-2-104			M12x1, codificación A según EN 61076-2-101			Extremo abierto		
Número de contactos/hilos		3	4	5	3	4	3	4	5	3	4	5
Contactos/hilos ocupados		Sin indicación del estado de conmutación		3	4	5	3	4	5	-	-	-
		Con indicación del estado de conmutación		3	4	-	3	4	-	-	-	-
Tipo de fijación		-	-	-	Fijación por tornillo			-	-	-	-	-

Hoja de datos

Materiales		NEBU	SIM
Tipo			
Cuerpo		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color del cuerpo		Negro	Negro
Cubierta aislante del cable		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
Color de la cubierta aislante del cable		Gris	Gris
Cubierta aislante		PP	PP
Código de color para el aislamiento de los hilos		-	Azul, marrón, negro
		-	Azul, marrón, negro, blanco
		-	Azul, marrón, gris, negro, blanco
Fijación por tornillo		Latón niquelado	Latón niquelado
Nota sobre los materiales		En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
		Sin cobre ni PTFE	-
		Sin halógenos	Sin halógenos
		Sin ésteres de ácido fosfórico	Sin ésteres de ácido fosfórico
Características especiales		Resistente al aceite	-

Condiciones de funcionamiento y del entorno		NEBU	SIM
Temperatura ambiente	Características del cable estándar [°C]	-25 ... +70	-25 ... +80
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots [°C]	-25 ... +80	-
Temperatura ambiente con tendido móvil del cable	Características del cable estándar [°C]	-5 ... +70	-5 ... +80
	Características del cable apropiado para cadenas de arrastre, apto para robots [°C]	-5 ... +80	-
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		2	2
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾	Sin indicación del estado de conmutación	Según la Directiva de baja tensión de la UE	Según la Directiva de baja tensión de la UE
	Con indicación del estado de conmutación	-	-
	Con conector M8, 4 pines	-	-
		En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS) de la UE	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS) de la UE
Grado de ensuciamiento		3	3

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según la norma de Festo FN 940070

Exposición moderada a la corrosión. Aplicación en interiores en los que puede producirse condensación. Piezas exteriores visibles cuya superficie debe cumplir requisitos esencialmente decorativos y que están en contacto directo con las atmósferas habituales en entornos industriales.

2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

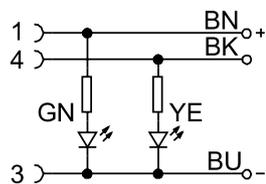
Hoja de datos

Cableado (vista del zócalo)		Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector	
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 5 pines, extremo del cable abierto					Extremo del cable abierto	
		Trifilar	Tetrafilar	Pentaflar	-	
	1	BN	BN	BN	-	
	2	-	WH	WH	-	
	3	BU	BU	BU	-	
	4	BK	BK	BK	-	
	5	-	-	GY	-	
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 5 pines, cable bifilar, conector de 4 pines					Conector M8	
	1		BN	1		
	2		-	-		
	3		BU	2		
	4		-	-		
	5		-	-		
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 5 pines, cable trifilar, conector de 3/4 pines					Conector M8	Conector M12
	1		BN	1		
	2		-	-		
	3		BU	3		
	4		BK	4		
	5		-	-		
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 5 pines, conector de 4 pines					Conector M8	Conector M12
	1		BN	1		
	2		WH	2		
	3		BU	3		
	4		BK	4		
	5		-	-		
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 5 pines, conector de 5 pines						Conector M12
	1		BN	1		
	2		WH	2		
	3		BU	3		
	4		BK	4		
	5		GY	5		

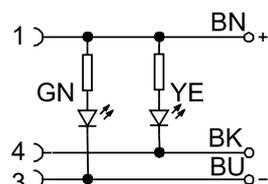
1) Según IEC 757

Cableado de la indicación del estado

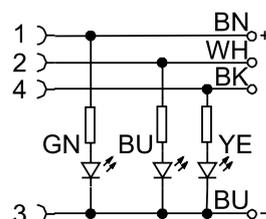
Indicador de código -P-



Indicador de código N



Indicador de código -P2

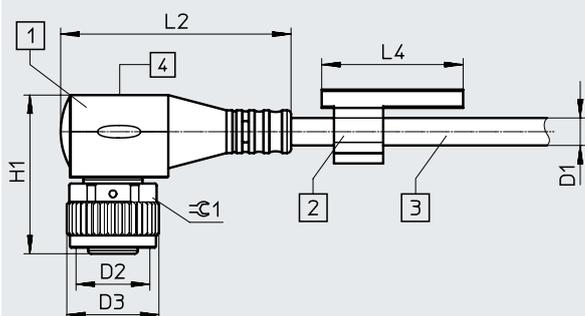
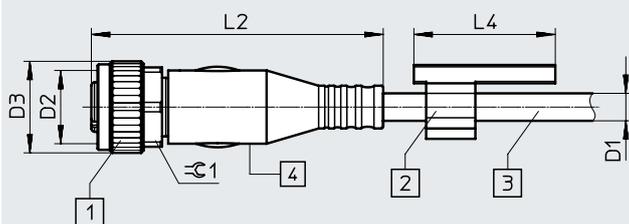


Hoja de datos

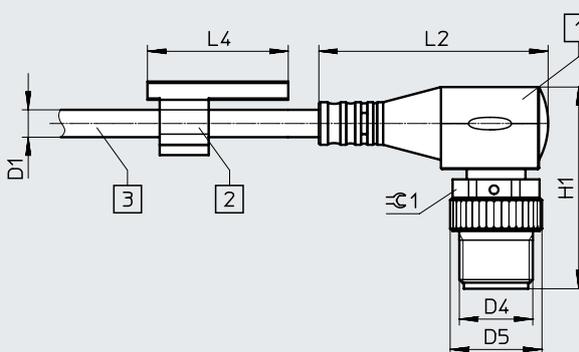
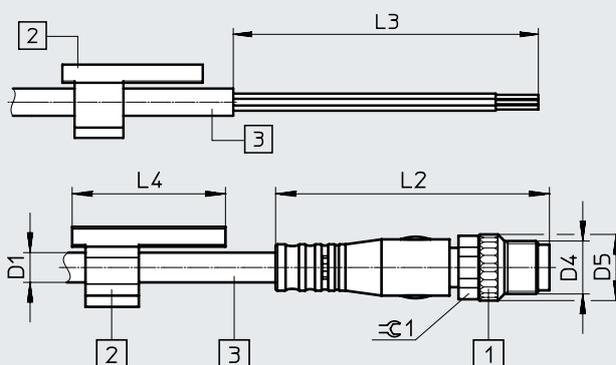
Dimensiones

Descarga de datos CAD → www.festo.com

Conexión en el lado izquierdo



Conexión en el lado derecho



- [1] Zócalo M12x1
- [2] Soporte para placas identificadoras

- [3] Cable, longitud de 0,1 ... 30 m según el pedido
- [4] Campo de indicación en ejecución P, N o P2

Conexión en el lado izquierdo	D1 ø	D2	D3 ø	L2	L4	H1	≈±1
NEBU							
Zócalo recto	4,5	M12x1	15	47,5	23	-	13
Zócalo acodado	4,5	M12x1	15	37,5	23	26	13
NEBU con indicador							
Zócalo acodado	4,5	M12x1	15	37,5	23	26	13
NEBU-M12G5-...-Q8N-M12G5							
Zócalo recto	7	M12x1	15	47,5	-	-	13
SIM							
Zócalo recto	4,5	M12x1	15	47,5	-	-	13
Zócalo acodado	4,5	M12x1	15	37,5	-	26	13

Conexión en el lado derecho	D1 ø	D4	D5 ø	L2	L3	L4	H1	≈±1
NEBU								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	23	-	-
Conector recto	4,5	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	4,5	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	4,5	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
NEBU con indicador								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	23	-	-
Conector recto	4,5	M8x1	10	41,1	-	23	-	9
	4,5	M12x1	15	54,5	-	23	-	13
Conector acodado	4,5	M8x1	10	26,9	-	23	24	9
	4,5	M12x1	15	37,5	-	23	33,2	13
NEBU-M12G5-...-Q8N-M12G5								
Conector recto	7	M12x1	15	54,5	-	-	-	13
SIM								
Extremo abierto	4,5	-	-	-	50	-	-	-

Hoja de datos

Referencias de pedido	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo M12 de 5 pines, extremo del cable abierto, trifilar							
	Estándar	2,5	Recto	–	69	★ 541363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
				Indicación de estado de conmutación, para contacto normalmente abierto PNP	–	159428	SIM-M12-3GD-2,5-PU
			Acodado	–	70	541366	NEBU-M12W5P-K-2.5-LE3
				–	70	541367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
				Indicación de estado de conmutación, para contacto normalmente abierto NPN	–	159430	SIM-M12-3WD-2,5-PU
				Para contacto normalmente abierto PNP, indicación de estado de conmutación amarilla, indicación de disponibilidad de funcionamiento verde	70	541365	NEBU-M12W5N-K-2.5-LE3
		5	Recto	–	128	★ 541364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
				–	–	159429	SIM-M12-3GD-5-PU
			Acodado	–	129	541370	NEBU-M12W5-K-5-LE3
				–	–	159431	SIM-M12-3WD-5-PU
				Indicación de estado de conmutación, para contacto normalmente abierto NPN	130	541368	NEBU-M12W5N-K-5-LE3
				Indicación de estado de conmutación, para contacto normalmente abierto PNP	130	541369	NEBU-M12W5P-K-5-LE3
			Para contacto normalmente abierto PNP, indicación de estado de conmutación amarilla, indicación de disponibilidad de funcionamiento verde	–	159433	SIM-M12-3WD-5-PSL-PU	
			Zócalo M12 de 5 pines, extremo del cable abierto, tetrafilar				
	Estándar	2,5	Recto	–	77	★ 550326	NEBU-M12G5-K-2.5-LE4
			Acodado	–	78	550325	NEBU-M12W5-K-2.5-LE4
		5	Recto	–	143	★ 541328	NEBU-M12G5-K-5-LE4
				–	–	164259	SIM-M12-4GD-5-PU
			Acodado	–	144	541329	NEBU-M12W5-K-5-LE4
				–	–	164258	SIM-M12-4WD-5-PU
		7	Recto	–	197	8003134	NEBU-M12G5-K-7-LE4
		10	Acodado	–	278	569841	NEBU-M12W5-K-10-LE4
Zócalo M12 de 5 pines, extremo del cable abierto, pentaflar							
	Estándar	2,5	Recto	–	78	541330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5
				–	–	175715	SIM-M12-5GD-2,5-PU
		5	Acodado	–	79	567843	NEBU-M12W5-K-2.5-LE5
				–	–	175716	SIM-M12-5GD-5-PU
			Recto	–	146	541331	NEBU-M12G5-K-5-LE5
				–	–	175716	SIM-M12-5GD-5-PU
10	Recto	–	147	567844	NEBU-M12W5-K-5-LE5		
		–	283	554038	NEBU-M12G5-K-10-LE5		

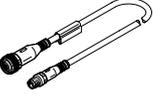
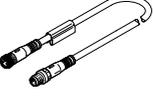
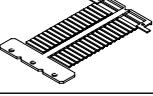
Programa básico de Festo



Generalmente listo para envío desde fábrica en 24 h

Generalmente listo para envío desde fábrica en 5 días

Hoja de datos

Referencias de pedido							
	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo M12 de 5 pines, conector M8 de 4 pines							
	Estándar	2,5	Recto - recto	–	81	554036	NEBU-M12G5-K-2.5-M8G4
	Apropiado para cadenas de arrastre		Recto - recto	Cable bifilar	74	554034	NEBU-M12G5-E-2.5-W2-M8G4-V1
				Cable trifilar	74	554033	NEBU-M12G5-E-2.5-W3-M8G4-V2
Zócalo M12 de 5 pines, conector M12 de 3 pines							
	Estándar	1	Recto - recto	Sin soporte para placas de identificación	44	8091511	NEBU-M12G5-K-1-N-M12G3
Zócalo M12 de 5 pines, conector M12 de 4 pines							
	Estándar	0,5	Recto - recto	–	36	8000208	NEBU-M12G5-K-0.5-M12G4
Zócalo M12 de 5 pines, conector M12 de 5 pines							
	Estándar	0,5	Recto - acodado	–	37	8003617	NEBU-M12G5-K-0.5-M12W5
			Acodado - acodado	–	38	570733	NEBU-M12W5-K-0.5-M12W5
	Apropiado para cadenas de arrastre	2	Recto - acodado	–	77	8003618	NEBU-M12G5-K-2-M12W5
			Acodado - acodado	–	78	570734	NEBU-M12W5-K-2-M12W5
		5	Recto - recto	Sección nominal del cable de 1 mm ²	158	574321	NEBU-M12G5-E-5-Q8N-M12G5
		7,5	Recto - recto	Sección nominal del cable de 1 mm ²	227	574322	NEBU-M12G5-E-7.5-Q8N-M12G5
		10	Recto - recto	Sección nominal del cable de 1 mm ²	295	574323	NEBU-M12G5-E-10-Q8N-M12G5
Referencias de pedido: accesorios							
Denominación						N.º art.	Código del producto
Conectores							
	Conectores confeccionables					–	→ Internet: necu
						–	→ Internet: sea
Placas de identificación							
	Placas de identificación de 23 mm para portaetiquetas, 34 unidades, en el bastidor					541598	ASLR-L-423
Clip de retención							
	Protege contra la separación sencilla de la fijación por tornillo (sin herramientas), fijación imperdible al cable				Para M8	548067	NEAU-M8-GD
					Para M12	548068	NEAU-M12-GD

Hoja de datos

Conector tipo zócalo con cable
NEBU-M12
SIM-M12-8
KM12-8

- Confeccionado en un extremo o en ambos extremos
- Longitudes de cables de 2 m, 5 m, 10 m, 15 m, 20 m y 25 m
- 8 hilos
- Zócalo M12x1, 8 pines



Especificaciones técnicas generales			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Conforme a la norma	EN 61076-2-101	EN 61076-2-101	–
	–	DIN 47100	–
Identificación del cable	Sin soporte para placas de identificación	Sin soporte para placas de identificación	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP67	IP67	IP67
Nota sobre el grado de protección	En estado montado	En estado montado	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Función	Lado del dispositivo de campo		
Forma constructiva	Redondo		
Tipo de conexión	Zócalo		
Salida del cable	Acodada	Recta	Recta
Técnica de conexión	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101		
Número de contactos/hilos	8		
Contactos/hilos ocupados	8		
Tipo de fijación	Fijación por tornillo		
Frecuencia de conexión	–	–	50

Especificaciones técnicas: parte eléctrica			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Tensión nominal de funcionamiento [V DC]	–	–	30
Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 30	0 ... 30
	[V AC]	0 ... 30	0 ... 30
Tensión soportada al impulso [kV]	0,8	0,8	0,8
Carga admisible de corriente a 40 °C [A]	2	2	2

Especificaciones técnicas: cables			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Características del cable	Estándar	Estándar	Estándar
	–	–	Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda
Radio de flexión	Tendido de cables fijo [mm]	≥32	≥32
	Tendido de cables móvil [mm]	≥66	≥66
Diámetro del cable [mm]	6,3	6,3	6,2
Tolerancia del diámetro del cable [mm]	±0,2	±0,2	±0,2
Estructura del cable [mm ²]	8x 0,25		
	Apantallado		
Sección nominal del conductor [mm ²]	0,25		

Hoja de datos

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Función	Lado de control		
Tipo de conexión	Cable	Cable	Conector
Forma constructiva	–	–	Redondo
Salida del cable	–	–	Recta
Técnica de conexión	Extremo abierto	Extremo abierto	M12x1, codificación A según EN 61076-2-101
Número de contactos/hilos	8	8	8
Contactos/hilos ocupados	8	8	8
Extremos de hilo	Estañado	Estañado	
Tipo de fijación	–	–	Fijación por tornillo

Materiales			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Cuerpo	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)	–
Color del cuerpo	–	–	–
Cubierta aislante del cable	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)
Color de la cubierta aislante del cable	Gris	Gris	Gris
Cubierta aislante	PP	PP	PP
	–	–	TPE-U(PUR)
Fijación por tornillo	–	Latón niquelado	Latón niquelado
	–	–	Latón cromado
Tuerca de unión	Latón niquelado	–	–
Juntas	NBR	–	NBR
Contactos crimp	Latón chapado en oro	Bronce chapado en oro	Latón niquelado y chapado en oro
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

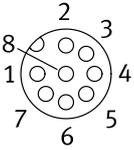
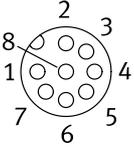
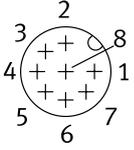
Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Tipo	NEBU	SIM	KM12
Temperatura ambiente	[°C]	–25 ... +80	–25 ... +80
Con tendido móvil	[°C]	–5 ... +80	0 ... +80
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾	2	2	2
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾	Según la Directiva sobre CEM de la UE	Según la Directiva sobre CEM de la UE	Según la Directiva sobre CEM de la UE
Grado de ensuciamiento	3	3	3

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 2 según la norma de Festo FN 940070

Exposición moderada a la corrosión. Aplicación en interiores en los que puede producirse condensación. Piezas exteriores visibles cuya superficie debe cumplir requisitos esencialmente decorativos y que están en contacto directo con las atmósferas habituales en entornos industriales.

2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Hoja de datos

Cableado (vista del zócalo)				
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 8 pines, extremo del cable abierto				
	1	WH	-	-
	2	BN	-	
	3	GN	-	
	4	YE	-	
	5	GY	-	
	6	RS	-	
	7	BU	-	
	8	RD	-	
Conexión eléctrica con zócalo M12 de 8 pines, conector de 8 pines				
	1	WH	1	
	2	BN	2	
	3	GN	3	
	4	YE	4	
	5	GY	5	
	6	RS	6	
	7	BU	7	
	8	RD	8	
	Cuerpo	Apantallamiento	Cuerpo	

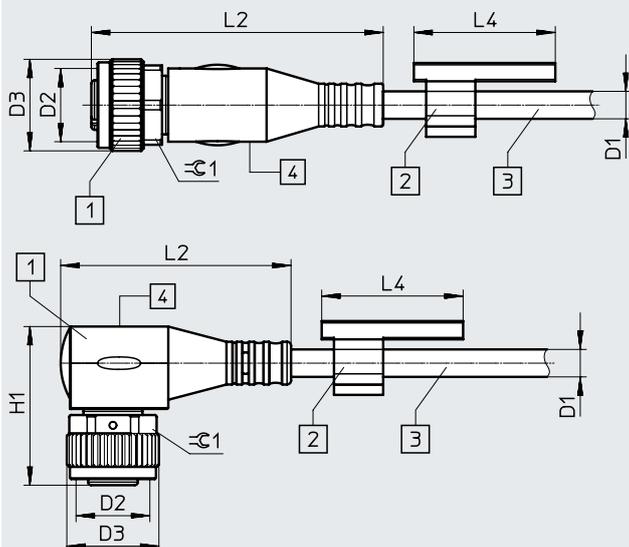
1) Según IEC 757

Hoja de datos

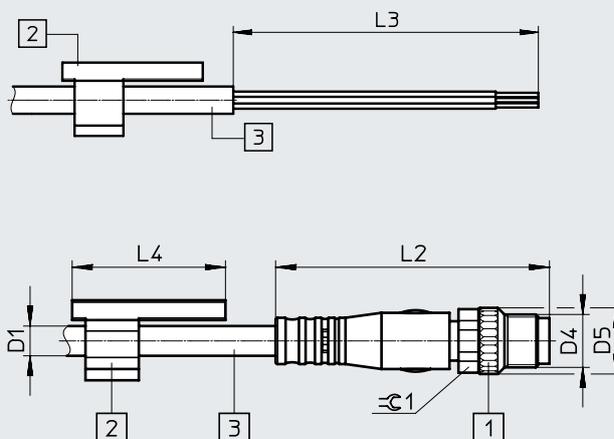
Dimensiones

Descarga de datos CAD → www.festo.com

Conexión en el lado izquierdo



Conexión en el lado derecho



[1] Zócalo M12x1

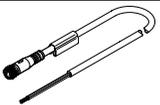
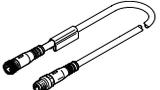
[2] Soporte para placas de identificación, debe pedirse por separado como accesorio

[3] Cable, longitud de 2 m, 5 m, 10 m, 15 m, 20 m, 25 m según el pedido

Conexión en el lado izquierdo	D1 ∅	D2	D3 ∅	L2	L4	H1	≅G1
NEBU							
Zócalo acodado	6,3	M12x1	14,5	33,5	-	26,2	-
SIM							
Zócalo recto	6,2	M12x1	14,5	-	-	-	-
KM12							
Zócalo recto	6,2	M12x1	-	-	-	-	-

Conexión en el lado derecho	D1 ∅	D4	D5 ∅	L2	L3	L4	≅G1
NEBU							
Extremo abierto	6,3	-	-	-	70	-	-
SIM							
Extremo abierto	6,2	-	-	-	70	-	-
KM12							
Conector recto	6,2	M12x1	14,6	-	-	-	-

Hoja de datos

Referencias de pedido	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo M12 de 8 pines, extremo del cable abierto, 8 hilos							
	Estándar	2	Acodado	–	125	542256	NEBU-M12W8-K-2-N-LE8
			Recto	–	–	525616	SIM-M12-8GD-2-PU
		5	Acodado	–	292	542257	NEBU-M12W8-K-5-N-LE8
			Recto	–	343	525618	SIM-M12-8GD-5-PU
		10	Acodado	–	570	570007	NEBU-M12W8-K-10-N-LE8
			Recto	–	–	570008	SIM-M12-8GD-10-PU
		15	Acodado	–	848	8048086	NEBU-M12W8-K-15-N-LE8
			Recto	–	–	5105631	SIM-M12-8GD-15-PU
		20	Recto	–	–	5105632	SIM-M12-8GD-20-PU
		25	Recto	–	–	5105633	SIM-M12-8GD-25-PU
Zócalo M12 de 8 pines, conector M12 de 8 pines							
	–	2	Recto - recto	–	140	525617	KM12-8GD8GS-2-PU

Hoja de datos

Conector de alimentación NEBU-G78W5

- Cable de conexión para alimentación eléctrica
- Confección unilateral
- Longitud del cable de 2 m
- Pentaflar
- Zócalo G7/8, 5 pines



Especificaciones técnicas generales

Basado en la norma	NFPA/T3.5.29 R1-2007
Identificación del cable	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP65, IP67
Nota sobre el grado de protección	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Función	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva	Redondo
Tipo de conexión	Zócalo
Salida del cable	Acodada
Técnica de conexión	G7/8 codificado según NFPA/T3.5.29 R1-2007
Número de contactos/hilos	5
Contactos/hilos ocupados	5
Tipo de fijación	Fijación por tornillo
Frecuencia de conexión	100

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 300
	[V AC]	0 ... 300
Tensión soportada al impulso	[kV]	4
Carga admisible de corriente a 40 °C	[A]	9

Especificaciones técnicas: cables

Características del cable	Estándar	
Condiciones de prueba del cable	Condiciones de las pruebas a petición	
Radio de flexión para tendido fijo	[mm]	≥65
Diámetro del cable	[mm]	8,7
Tolerancia del diámetro del cable	[mm]	±0,2
Estructura del cable	[mm ²]	5x 1,5
Sección nominal del conductor	[mm ²]	1,5

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2

Función	Lado de control
Tipo de conexión	Cable
Técnica de conexión	Extremo abierto
Número de contactos/hilos	5
Contactos/hilos ocupados	5

Hoja de datos

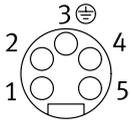
Materiales	
Cuerpo	TPE-U(PUR)
Color del cuerpo	Negro
Cubierta aislante del cable	TPE-U(PUR)
Color de la cubierta aislante del cable	Negro
Fijación por tornillo	Latón níquelado
Contactos crimp	Latón chapado en oro
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-20 ... +80
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		1
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva de baja tensión de la UE
Grado de ensuciamiento		3

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 1 según la norma de Festo FN 940070

Exposición a la corrosión baja. Aplicación en interiores secos o como protección para el almacenamiento y el transporte. También es válido para piezas situadas bajo cubiertas, en zonas internas no visibles o para piezas cubiertas en la aplicación concreta (p. ej., pasadores de accionamiento).

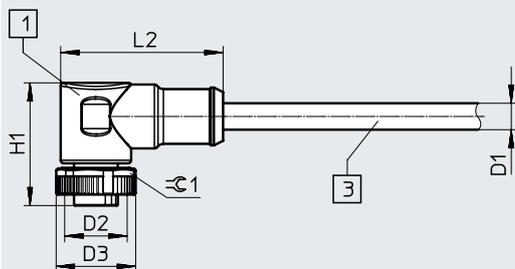
2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Cableado (vista del zócalo)				
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector
Conexión eléctrica con zócalo G7/8 de 5 pines, extremo del cable abierto				
	1	BK	-	-
	2	BU	-	-
	3	GN YE	-	-
	4	BN	-	-
	5	WH	-	-

1) Según IEC 757

Dimensiones

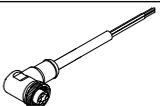
Descarga de datos CAD → www.festo.com



[1] Zócalo G7/8

[3] Cable, longitud de 2 m

	D1 ∅	D2	D3 ∅	L2	H1	⊘1
NEBU-G78W5	8,7	7/8"	26	53	40,4	24

Referencias de pedido							
	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
Zócalo G7/8 de 5 pines, extremo del cable abierto							
	Estándar	2	Acodado	-	300	573855	NEBU-G78W5-K-2-N-LE5

Hoja de datos

Cable de conexión SIM-K

- Cable de conexión para aplicaciones de baja tensión
- Diseño de fácil limpieza
- Confección unilateral
- Longitudes de cable de 2,5 m, 5 m y 10 m
- 3 hilos
- Fijación por clip (bloqueo con enclavamiento)



Especificaciones técnicas generales

Conforme a la norma	EN 61076-2-104 EN 61984 Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2
Identificación del cable	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP65, IP67
Nota sobre el grado de protección	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Función	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva	Redondo
Tipo de conexión	Zócalo
Salida del cable	Recta, acodada
Técnica de conexión	Bloqueo con enclavamiento M8, codificación A según EN 61076-2-104
Número de contactos/hilos	3
Contactos/hilos ocupados	3
Tipo de fijación	Bloqueo con enclavamiento
Frecuencia de conexión	100

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 60
	[V AC]	0 ... 60
Tensión soportada al impulso	[kV]	1,5
Carga admisible de corriente a 40 °C	[A]	3

Especificaciones técnicas: cables

Características del cable	Estándar	
Condiciones de prueba del cable	Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo	
	Condiciones de las pruebas a petición	
	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm	
Radio de flexión	Tendido de cables fijo [mm]	≥23
	Tendido de cables móvil [mm]	≥46
Diámetro del cable	[mm]	4,5
Tolerancia del diámetro del cable	[mm]	±0,1
Estructura del cable	[mm ²]	3 x 0,25
Sección nominal del conductor	[mm ²]	0,25

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2

Función	Lado de control
Tipo de conexión	Cable
Técnica de conexión	Extremo abierto
Número de contactos/hilos	3
Contactos/hilos ocupados	3
Extremos de hilo	Funda terminal de cable

Hoja de datos

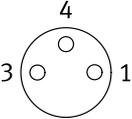
Materiales	
Cuerpo	TPE-U(PUR)
Color del cuerpo	Negro
Cubierta aislante del cable	TPE-U(PUR)
Color de la cubierta aislante del cable	Gris
Cubierta aislante	PP
Juntas	NBR
Contactos crimp	Latón chapado en oro
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Sin cobre ni PTFE
	Sin halógenos

Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Temperatura ambiente	[°C]	-25 ... +70	
Con tendido móvil	[°C]	-5 ... +70	
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-25 ... +70	
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		4	
Marcado CE (véase la declaración de conformidad) ²⁾		Según la Directiva de baja tensión de la UE	
Grado de ensuciamiento		3	

1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 4 según la norma de Festo FN 940070

Exposición a la corrosión especialmente elevada. Exposición a la intemperie en condiciones muy corrosivas. Piezas expuestas a sustancias agresivas, por ejemplo, en la industria alimentaria o química. En caso necesario, estas aplicaciones deben asegurarse mediante pruebas especiales (→ también FN 940082) con los medios correspondientes.

2) Más información en www.festo.com/sp → Certificados.

Cableado (vista del zócalo)				
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector
Conexión eléctrica con zócalo tipo clip de 3 pines, extremo del cable abierto				
	1	BN	-	-
	3	BU	-	-
	4	BK	-	-

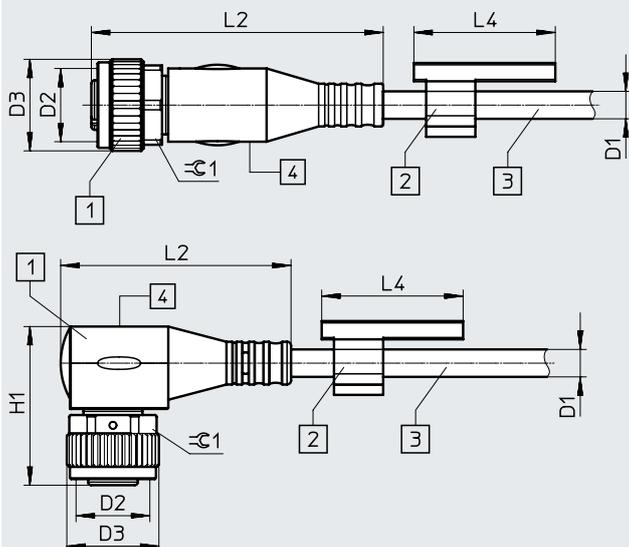
1) Según IEC 757

Hoja de datos

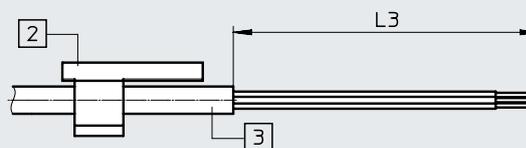
Dimensiones

Descarga de datos CAD → www.festo.com

Conexión en el lado izquierdo



Conexión en el lado derecho



- [1] Zócalo
- [2] Soporte para placas identificadoras, debe pedirse por separado como accesorio

- [3] Cable, longitud de 2,5 m, 5 m, 10 m según el pedido

Conexión en el lado izquierdo	D1 ∅	D2	D3 ∅	L2	L4	H1	≈G1
Zócalo recto	4,5	–	8,5	33,6	–	–	–
Zócalo acodado	4,5	8,3	8,5	26,1	–	18,4	–

Conexión en el lado derecho	D1 ∅	L3
Extremo abierto	4,5	50

Referencias de pedido

	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [m]	N.º art.	Código del producto
Zócalo tipo clip de 3 pines con extremo del cable abierto							
	Estándar	2,5	Recto	–	–	164257	SIM-K-GD-2,5-PU
			Acodado	–	–	164255	SIM-K-WD-2,5-PU
		5	Recto	–	–	164256	SIM-K-GD-5-PU
			Acodado	–	–	164254	SIM-K-WD-5-PU
		10	Recto	–	–	192962	SIM-K-GD-10-PU
			Acodado	–	–	192963	SIM-K-WD-10-PU

Hoja de datos

**Cable de conexión
SIM-K**

- Cable de conexión para aplicaciones de baja tensión
- Diseño de fácil limpieza
- Confección unilateral
- Cables de 2,5 m y 5 m de longitud
- Tetrafilar
- Fijación por clip (bloqueo con enclavamiento)

**Especificaciones técnicas generales**

Conforme a la norma	EN 61076-2-104 EN 61984 Colores del hilo y cifras de conexión según EN 60947-5-2
Identificación del cable	Sin soporte para placas de identificación
Grado de protección	IP65, IP67
Nota sobre el grado de protección	En estado montado

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 1

Función	Lado del dispositivo de campo
Forma constructiva	Redondo
Tipo de conexión	Zócalo
Salida del cable	Recta, acodada
Técnica de conexión	Bloqueo con enclavamiento M8, codificación A según EN 61076-2-104
Número de contactos/hilos	4
Contactos/hilos ocupados	4
Tipo de fijación	Bloqueo con enclavamiento
Frecuencia de conexión	100

Especificaciones técnicas: parte eléctrica

Margen de tensión de funcionamiento	[V DC]	0 ... 30
	[V AC]	0 ... 30
Tensión soportada al impulso	[kV]	0,8
Carga admisible de corriente a 40 °C	[A]	3

Especificaciones técnicas: cables

Características del cable	Estándar		
Condiciones de prueba del cable	Resistencia a la flexión alternante: según la norma de Festo		
	Condiciones de las pruebas a petición		
	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión 28 mm		
Radio de flexión	Tendido de cables fijo	[mm]	≥23
	Tendido de cables móvil	[mm]	≥46
Diámetro del cable		[mm]	4,5
Tolerancia del diámetro del cable		[mm]	±0,1
Estructura del cable		[mm ²]	4 x 0,25
Sección nominal del conductor		[mm ²]	0,25

Especificaciones técnicas: conexión eléctrica 2

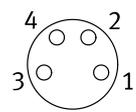
Función	Lado de control
Tipo de conexión	Cable
Técnica de conexión	Extremo abierto
Número de contactos/hilos	4
Contactos/hilos ocupados	4
Extremos de hilo	Funda terminal de cable

Hoja de datos

Materiales	
Cuerpo	TPE-U(PUR)
Color del cuerpo	Negro
Cubierta aislante del cable	TPE-U(PUR)
Color de la cubierta aislante del cable	Gris
Cubierta aislante	PP
Juntas	NBR
Contactos crimp	Latón chapado en oro
Nota sobre los materiales	En conformidad con la Directiva 2002/95/CE (RoHS)
	Sin cobre ni PTFE
	Sin halógenos

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-25 ... +70
Con tendido móvil	[°C]	-5 ... +70
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-25 ... +70
Resistencia a la corrosión CRC ¹⁾		4
Grado de ensuciamiento		3

- 1) Clase de resistencia a la corrosión CRC 4 según la norma de Festo FN 940070
Exposición a la corrosión especialmente elevada. Exposición a la intemperie en condiciones muy corrosivas. Piezas expuestas a sustancias agresivas, por ejemplo, en la industria alimentaria o química. En caso necesario, estas aplicaciones deben asegurarse mediante pruebas especiales (→ también FN 940082) con los medios correspondientes.

Cableado (vista del zócalo)				
Zócalo	Pin	Color del hilo ¹⁾	Pin	Conector
Conexión eléctrica con zócalo tipo clip de 4 pines, extremo del cable abierto				
	1	BN	-	-
	2	WH	-	-
	3	BU	-	-
	4	BK	-	-

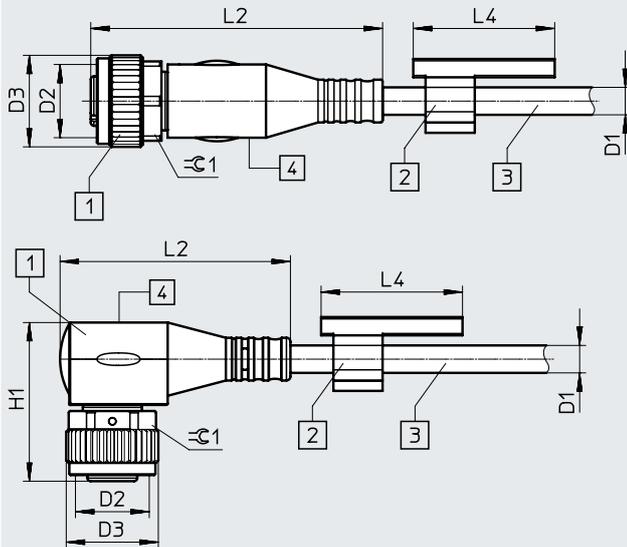
- 1) Según IEC 757

Hoja de datos

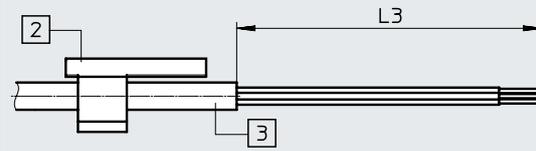
Descarga de datos CAD → www.festo.com

Dimensiones

Conexión en el lado izquierdo



Conexión en el lado derecho



- [1] Zócalo
- [2] Soporte para placas identificadoras, debe pedirse por separado como accesorio

- [3] Cable, longitud de 2,5 m, 5 m según el pedido

Conexión en el lado izquierdo	D1 ∅	D2	D3 ∅	L2	L4	H1	≈G1
Zócalo recto	4,5	-	8,5	33,6	-	-	-
Zócalo acodado	4,5	-	8,3	26,1	-	18,4	-

Conexión en el lado derecho	D1 ∅	L3
Extremo abierto	4,5	50

Referencias de pedido

	Características del cable	Longitud del cable [m]	Sentido de la salida	Características especiales	Peso del producto [g]	N.º art.	Código del producto
	Estándar	2,5	Recto	-	-	164250	SIM-K-4-GD-2,5-PU
			Acodado	-	-	164252	SIM-K-4-WD-2,5-PU
		5	Recto	-	-	164251	SIM-K-4-GD-5-PU
			Acodado	-	-	164253	SIM-K-4-WD-5-PU

Referencias de pedido: producto modular

Tabla de pedidos		Condiciones	Código	Introducir código
Referencia básica	539052			
Función	Cable de conexión		NEBU	NEBU
Conexión en el lado izquierdo	Extremo abierto	[1]	-LE	
	Zócalo con rosca de conexión M8		-M8	
	Zócalo con rosca de conexión M12, codificación A		-M12	
Ejecución del zócalo	Sin zócalo (solo en la versión con extremo abierto y conexión en el lado izquierdo)			
	Recto		G	
	Acodado		W	
	Giratorio	[2]	R	
Número de contactos/hilos (izquierda)	3 pines (apto para extremo libre, conector M8)		3	
	4 pines (apto para extremo libre, conector M8)		4	
	5 pines (apto para conectores M12 de 3, 4 o 5 pines)		5	
Display	Sin LED, DC (estándar)			
	LED, NPN	[3]	N	
	LED, DC	[4]	L	
	2 LED, PNP	[5]	P2	
Características del cable	Estándar		-K	
	Apropiado para cadenas de arrastre		-E	
	Apto para robots		-R	
Longitud del cable	0,1 ... 30 m (0,1 ... 2,5 m en pasos de 0,1 m, 2,5 ... 30 m en pasos de 0,5 m)		-...	
Sección del conductor	0,25 mm ² (estándar)			
	1,00 mm ²	[6]	Q8	
Color del cable	Gris (estándar)			
Identificación del cable	Con soporte para placas identificadoras (estándar)			
	Sin soporte para placas identificadoras		-N	
Conexión en el lado derecho	Extremo abierto (no es posible con extremo abierto con conexión en el lado izquierdo)	[1]	-LE	
	Conector con rosca de conexión M8		-M8	
	Conector con rosca de conexión M12, codificación A		-M12	
Ejecución del conector	Sin conector (solo en la versión con extremo abierto y conexión en el lado derecho)			
	Recto		G	
	Acodado		W	
Número de contactos/hilos (derecha)	2 pines	[7]	2	
	3 pines (apto para zócalo M8/M12)	[8]	3	
	4 pines (apto para zócalo M8/M12)	[8]	4	
	5 pines (apto para zócalo M12)	[8] [9]	5	

- [1] LE En caso de extremo abierto LE, el número de contactos/hilos del extremo abierto debe ser menor o igual al número de contactos del lado opuesto.
- [2] R Solo puede combinarse con M8 (conexión en el lado izquierdo), 3 pines, (contactos/hilos a la izquierda), sin indicación, sección transversal del hilo estándar.
- [3] N Solo puede combinarse con conexión en el lado izquierdo M8 junto con la ejecución con zócalo y número de contactos/hilos (izquierda) 3 o con conexión en el lado izquierdo M12 junto con la ejecución con zócalo W y número de contactos/hilos (izquierda) 5 y número de contactos/hilos (derecha) 3.
- [4] L Solo puede combinarse con conexión en el lado izquierdo M8 y número de contactos/hilos (izquierda) 4 y conexión en el lado derecho M8 con número de contactos/hilos (izquierda) 3 o 4 o conexión en el lado derecho M12 con número de contactos/hilos (izquierda) 2 o conexión en el lado derecho LE con número de contactos/hilos (izquierda) 2.
Solo puede combinarse con la característica de cables K.
- [5] P2 Solo puede combinarse con conexión en el lado izquierdo M12 junto con la ejecución con zócalo W y número de contactos/hilos (derecha) 4.
- [6] Q8 Solo puede combinarse con conexión en el lado izquierdo M12 junto con la ejecución con zócalo G y número de contactos/hilos (izquierda) 5 y conexión en el lado derecho M12 junto con ejecución con conector G y número de contactos/hilos (izquierda) 5.
Solo puede combinarse con la característica de cable E.
- [7] 2 Solo puede combinarse con conexión en el lado derecho M12 o LE junto con indicación L.
Solo puede combinarse con la característica de cable K.
- [8] 3, 4, 5
En caso de conexión en el lado izquierdo LE, se aplica el mismo número de hilos (izquierda).
- [9] 5 Solo puede combinarse con conexión en el lado izquierdo M12 o LE.